



請注意：根據某個旅行的獨特情況，可另附更多旅行資訊。所有其他的修改均必須得到法律服務辦公室的批准。本同意表格不適用於交換學生計劃和家庭寄宿計劃。

家長通知/同意表格

紐約市教育局（DOE）主辦的國外旅行

姓名：_____ 班級：_____

如果您的子女沒有美國護照，請與旅行協調員聯絡。對於沒有美國護照的旅行者，其他各國在簽證和入境許可證方面有各種不同的規定。

學校（在適用情況下列出旅行的其他主辦者）：_____ 旅行日期：____/____/____ 至 ____/____/____

旅行活動協調員：_____

目的地：_____

出發地點：_____ 出發時間：_____

回程解散的地點：_____ 回程解散的時間：_____

交通方式：_____ 客運航空公司名稱：_____

酒店名稱和電話號碼（若多個地點，請附上行程安排）

旅行目的：_____

此次旅行活動的著裝/裝備要求：_____

本次旅行將包括下列體能和體育活動（如游泳、騎馬、滑冰、滑雪、划船）：_____

a) 我知道以上列出的身體和體育活動有受傷的危險，我同意讓我的子女參加除以下活動之外的所有上述活動：

b) 請在下面列出我們應該了解的關於您子女的任何長期或臨時健康問題或其他任何情況（包括特別飲食限制和服藥需要）、或需要視力或聽力儀器的情況：

c) 我同意，在發生緊急受傷或生病的情況下，負責旅行的學校工作人員可以代表我讓我的子女接受治療，而由此產生的

費用應由我負責支付。

- d) 我負責按照上述時間安排把子女送到出發地點，並從回程解散的地點把子女接回家。我明白，我的子女在旅行中（包括在從出發地點前往目的地的途中以及從目的地到回程解散的地點的途中）應該由教職員一直陪同。
- e) 我明白學校自行決定是否更改行程、住宿地方和其他必需的安排。校方將在可行情況下儘快通知我此類更改。
- f) 我明白，學校在安排我子女的行程和膳宿時所選擇的商業航空公司、火車、餐館、酒店和其他服務機構的表現和服務不在學校可控制的範圍之內。因此，學校對這些商業機構的行動概不負責，包括但不限於行李的遺失、不能令人滿意的住宿和退款。
- g) 我明白我的子女應該在其言行舉止上表現出負責的態度，應該遵從學校的紀律準則和規章制度。
- h) 我同意並理解我對自己子女的行為負責。除了因學校工作人員的疏忽而引發的責任問題外，我免除學校承擔與此次旅行相關的所有索賠和責任。
- i) 我知道，違反學校紀律準則的學生將可能被學校禁止參加旅行。此外，我也明白，如果我的子女在此次旅行中出現嚴重或被告發的違紀情況，學校可自行決定將其從旅行中送回家，我將收到關於此決定的通知。我明白，如果我的子女被提早送回家，我負責支付因這次提早離隊而產生的所有費用，並失去任何不退回給學校的已付款項。
- j) 如有緊急情況，請以如下方式與我聯絡：日間：() _____ 晚間：() _____
其他聯絡人：姓名： _____
日間：() _____ 晚間：() _____
- k) 我准許我的子女參加學校的這次國外旅行。

(家長/監護人簽名)

(日期)

學生聲明

(由初中生和高中生簽名)

我已看過此表，我知道，我在這次旅行活動中應該與在學校一樣，以負責的態度而行動。我接受學校和紐約市教育局所制定的關於國際計劃的規章制度。我將遵守外國的規章制度。我同意接受由學校選擇的旅行條件。我將參加由學校和教育局提供的旅行前和旅行後的說明會。我知道，在旅行中嚴禁任何和所有種類的酒精類飲料和/或違禁藥物，如果我被發現攜帶或者使用了這些東西，我將受到學校的紀律處罰並有可能遭到刑事訴訟。

(學生簽名)

(日期)

有關旅行的勸諭及警告：

www.cdc.gov 和 www.travel.state.gov。